

จีนสยามรายวัน

新報

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

พิมพ์ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ตำบลปากคลองผดุงกรุงเกษม จังหวัดพระนคร โดยนายเรือชุกแสงสีบุญเรือง ผู้เป็นเจ้าของบรรณาธิการ และผู้จัดการ โทรศัฟท์ ๑๑๖

ฉบับที่ ๕๖

จีนในสยามวารศัพท์ 日一十月五年二十國民華新

วันพฤหัสบดี ที่ ๓๑ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

ห้างยี่มามากูรี

ยา กัน ยุง ตรา หัวไก่

ยานี้มีค่าจริง เพราะเมื่อจุด

ให้ยุง มาควม หรือกัด ร่างกายของ

ไรยุงนี้มาก เมื่อท่าน ท้องไม่เคย
ความพอใจ ไม่น้อย



วันแต่ก็ ช่างจะ มั่งคั่ง ไม่

ท่านได้เป็น อัครราช มหามุนี

ไรยุงนี้มาก เมื่อท่าน ท้องไม่เคย

ยา กัน ตัว ลัทธิตรา ไก่

ยา กัน ตัว ลัทธิตรา ไก่
ตัวมด ตัวหมัด และตัว
อื่นๆ เมื่อในกระดองตาม
ตามที่กล่าวมานี้แล้ว ก็
ปราศจากความ ทุรไป



ไม่ไรยุงยุงกัด กัดตัวมด
เมตต่าง ๆ ได้ ออกจาก
ของ ท่าน มี ตัว ลัทธิตรา ไก่
จะทำให้ ร่างกายของ ท่าน
ส่วนหนึ่ง

เวลานี้ มี ผู้ทำยาปลอม จำหน่ายมาก ท่านที่ซื้อ ควรสังเกตให้ดี ถ้าเห็นกระดอง หรือกระดองที่ ท้องมี ตรา หัวไก่ จึงจะ
เป็น ของแท้
มีจำหน่ายตามร้านทั่ว ไป

โอสถ ยืนทัน

เมื่อ ใช้ จะ รู้สึก ว่า ได้สรรพคุณจริง

มีดังนี้ ๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

ท่านอย่าคิดว่า... โอสถ ยืนทัน... มีสรรพคุณ... ๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

๑. ยาแก้ปวด ๒. ยาแก้ไอ ๓. ยาแก้ท้องเสีย ๔. ยาแก้จุกเสียด ๕. ยาแก้ลม ๖. ยาแก้พิษ ๗. ยาแก้...

ห้าง เอส. เอ. บี.

โดย พระบรมราชานุญาต

ลดราคาเป็นพิเศษ เฉพาะเครื่องแก้ว ๒๐%
ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๓๑ มิถุนายน

ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะขายลดราคาเป็นพิเศษ สำหรับเครื่องแก้ว เครื่อง
และแก้ว ขวมน้ำ เช่น ขวดน้ำ โถน้ำ แจกัน ฯลฯ
แก้ว เรียง โดย นาย ยี่อศักดิ์ เป็น รูปจิว รูปคนไม่ รูปบรมมหาราชวัง
และพระที่นั่งต่างๆ และของอื่นๆ อีก เช่น แก้วน้ำดื่ม ซึ่งทำด้วยแก้ว
เจียรนัย และ แก้ว ขวมน้ำ แต่ ท่านที่ซื้อ จะได้รับเงินคืน ๒๐%
โดยหักเงินคืน ของท่านซื้อลดราคาพิเศษเฉพาะเครื่องแก้วเท่านั้น ขอเชิญชมที่

ห้าง เอส. เอ. บี.

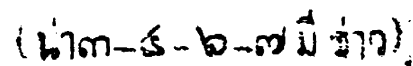
บุหรีไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน

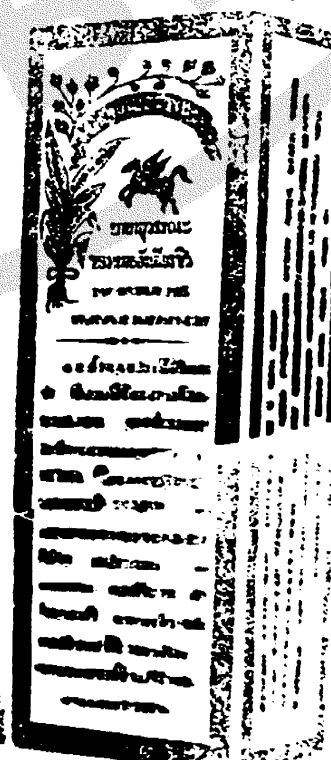
บุหรีไทย ที่ทำปณณิกที่ดังนั้น จะซื้อได้ที่ไหน ที่บริษัทสยาม
สยาม ตำบลวังสวนกุหลาบ (สวนกุหลาบ ตรงหัวถนน) บุหรี
ห้างนี้ มีทั้ง ชนิด ขาวเรด และ ม้วนด้วยใบทอง ดัดมัน มีรส หวานอร่อย

มีอย่าง กัด อย่าง ขวดน้ำ
พิมพ์อย่าง ขวมน้ำ ขวมน้ำ
วัน ไป ผู้ใดโดยมาก
แรก ๑๐๐๐๐ ในงาน
ขอเตือนว่า



การ ทำบุญ ถวาย พระ ศัพทบุรุษนี้ ย่อม เป็นของทั้งความนิยมนาน





[illegible]

ยานี้ถึง เขาควาเนน ขนาบข้าง โลหิต
 เจริญอาหาร รักษาเดิน ประจักษ์ เลดถ่าน
 เนื้อให้แรง แรงทำให้เกิด เนื้อหนัง แก่
 พลัส ขยายใน เป็น กระดาษเนื้อยวบ ขยับ
 ชักผมเห็น ได้ อย่าง ประ เดรั้ว ประการ
 ทั้ง ปวง ตกต่ำ มาขึ้นยอม ได้ รับ ความ ชม
 แสง ของ ท่าน ผู้ ซึ่ง ได้ รับ ทาน หอย ลงไว้
 ท่านทราบ ในน้ำ หลั่งคือพิพ ในอนาคตฯ
 ไป รากา จอด ตะมบาทเขียงหัวยา รวด
 ตะ๓๕๐ บาทอย่าง ทางยา มีเจ้า หน่วย
 ตาม วัน ขาย ของ ก้าง เหลืองภาคต่อไป ตะ
 ที่ ห้าง ขายยาเพ็ญภิศ เดรั้ว ๓๔๓-๓๔๘
 ถนนเยาวราช โทรศัพท ๓๑๔๕



โดยพระบรมราชานุญาต

ห้างเอส.เอ.บี

เป็นเครื่องหมายบริษัททำแก้ว เครื่องปั้นดินเผา เครื่องเคลือบ แก้ว กระจก ในกรุงเทพฯ

ลดราคาพิเศษ สำหรับ เครื่องแก้ว

ตั้งแต่วันศุกร์ที่ ๑ ถึงเสาร์ที่ ๙ มิถุนายนพ.ศ. ๒๕

ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะลดราคาสินค้าของทั้งห้างฯ

เช่น

โถ

จาน

กระเบื้อง

กระจก

แก้ว

โคมไฟ

โต๊ะ

แถมกันด้วย เครื่องปั้นดินเผา เครื่องเคลือบ กระจก

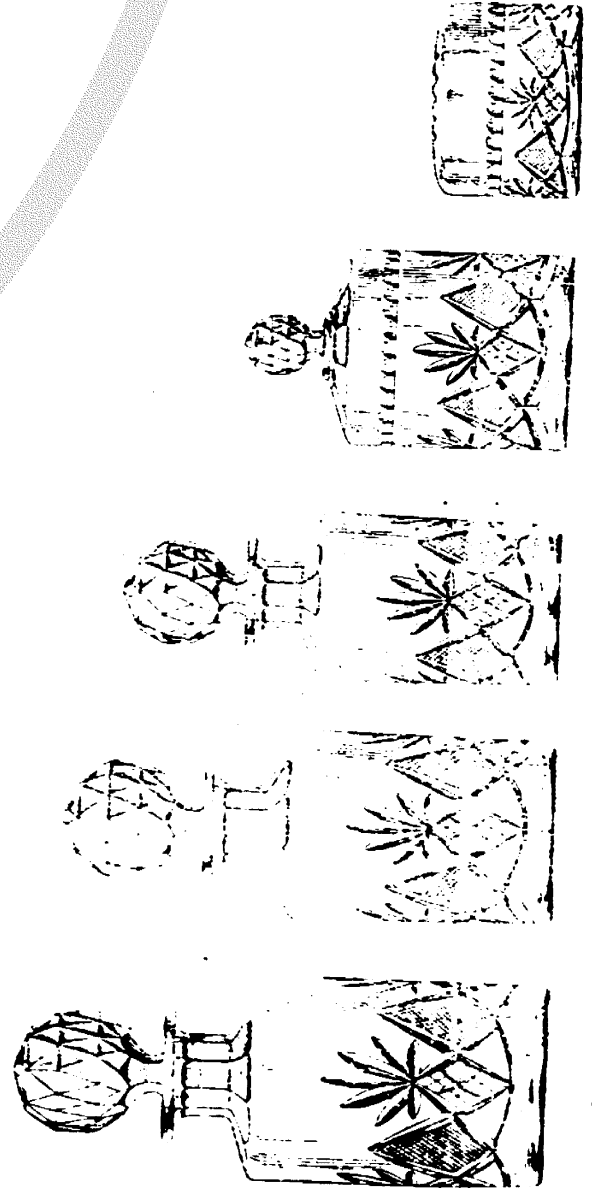
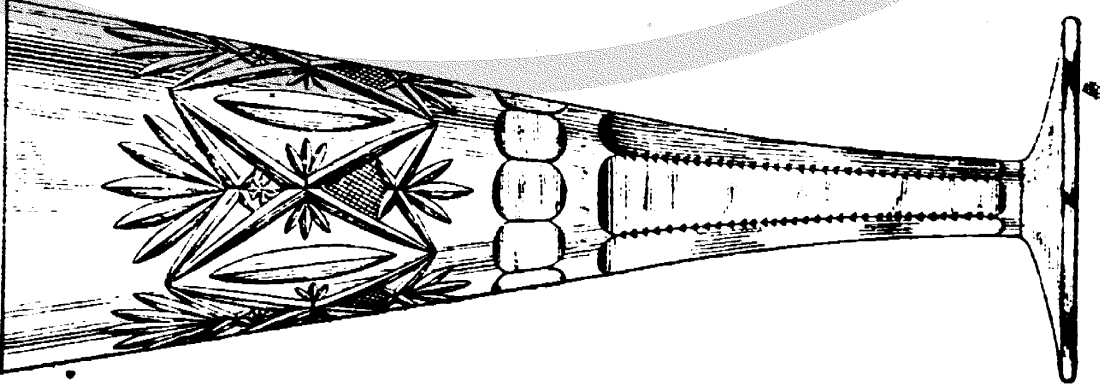
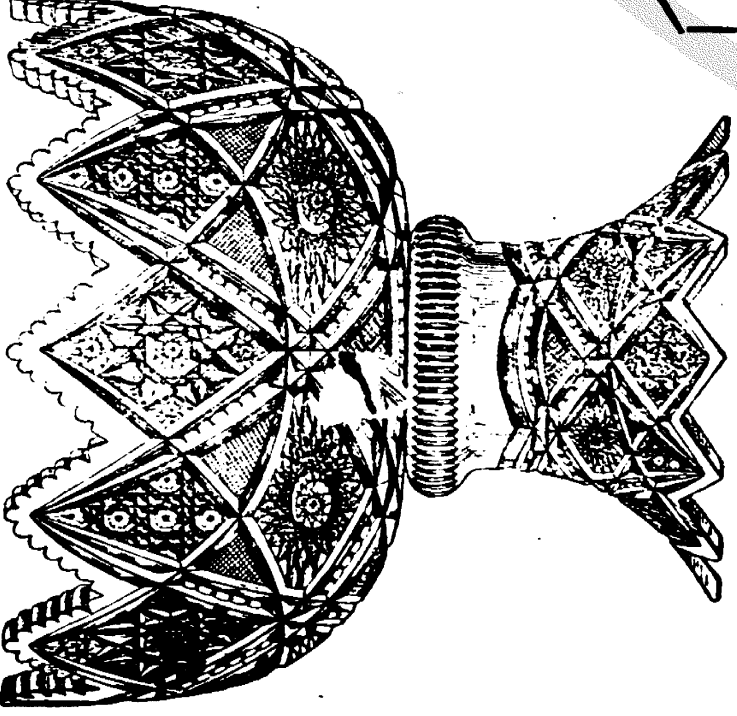
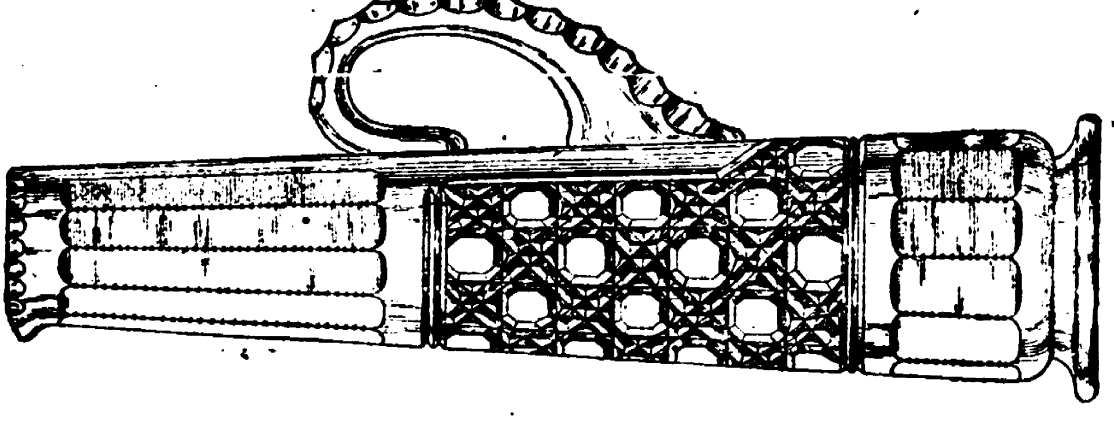
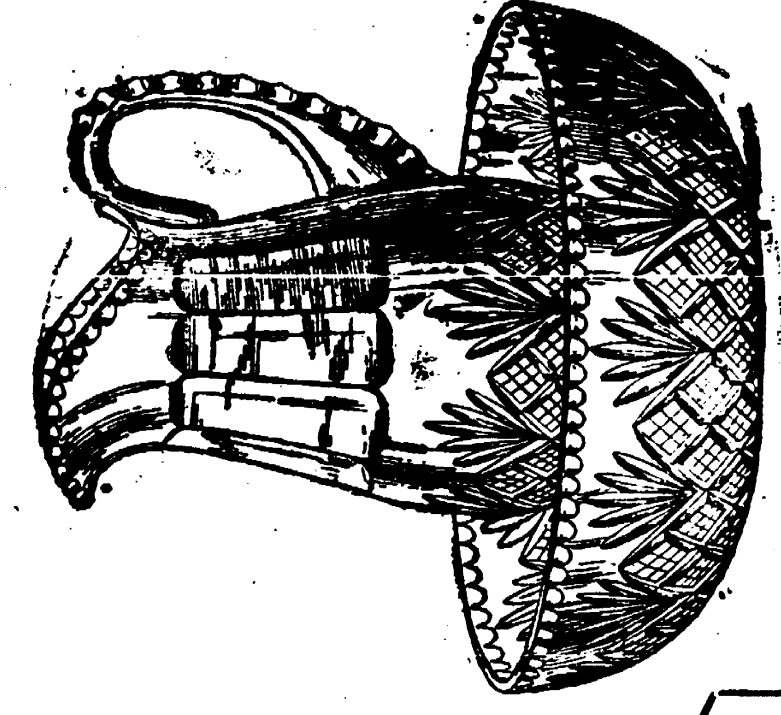
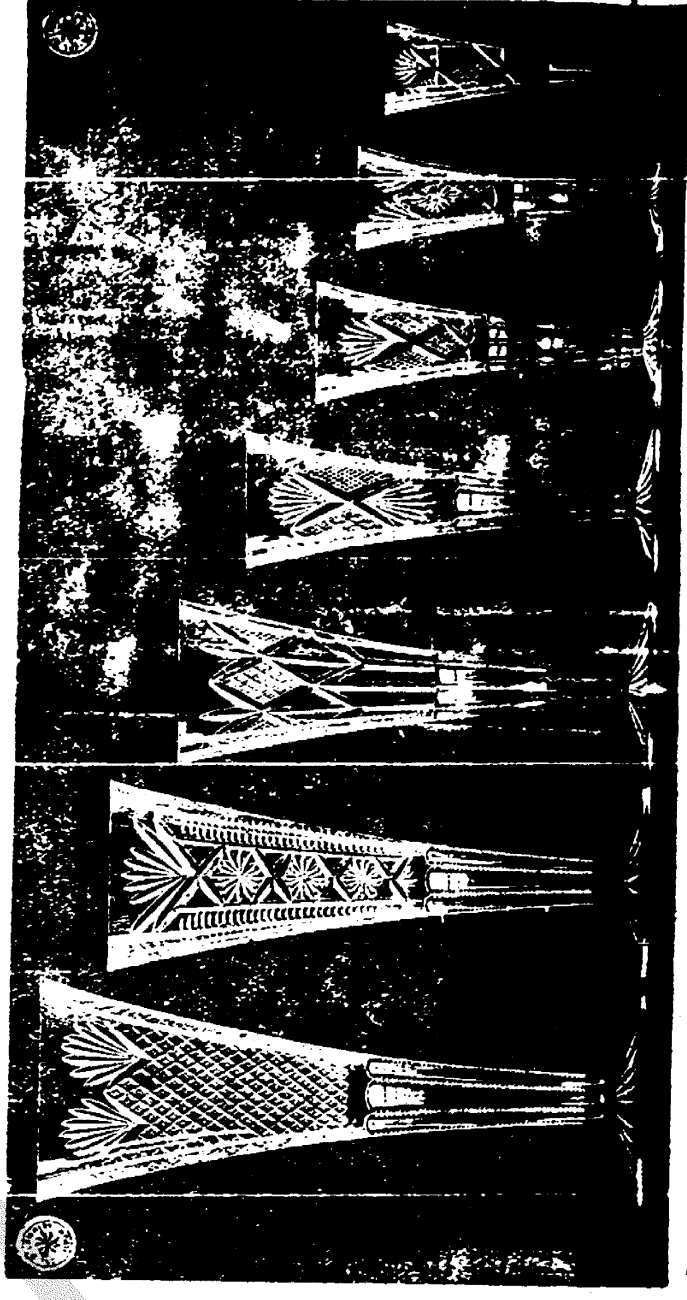
แก่ท่านผู้ซื้อสินค้า

๒๐%

สำนักงาน

หน้า

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์ไทยพาณิชย์ ถนนวิภาวดี กรุงเทพฯ ๑๐๖



บริษัท ศึกษามูลนิธิปอรัญจักษ์ฉินไฉ่

สมัยที่การวิจัยใช้

ยางคุด

**เป็นอย่างที่ทำให้ท่านประหยัดทรัพย์ น้อยลง
แต่ควรใช้อย่าง ที่ดีที่สุด**

ឧបាក ៧១០-៧០	១១ កា ៤០.០០ ហាត
„ ៧១០-៧០	„ ៤៤.០០ ហាត
„ ៧១៥-៧០៥	„ ៥៦.០០ ហាត
„ ៨០-៣ ១/២	„ ៣៧.០០ ហាត
„ ៣០-៣ ១/២	„ ៣០.០០ ហាត
នាំប្រតិបត្តិ (៥៥)	

บางกอกวิทยาลัย มีชื่อเต็มมา ๑๙ ปีมาแล้ว แต่ทำอย่างกะทันหันใหม่

สยามโมเตอร์ เวกกซ์

เปิ่นเฮ่เยิ่นต์ ชาย

มีเครื่องเหล็ก ทุก อย่าง
สีต่างๆ เครื่องใช้ต่างๆ ใน การ คุษา
เครื่อง แก้ว ต่างๆ เครื่อง เรือยนต์
แท เบ็ดเตล็ด

๒๗๕

โดยลดราคาเป็นพิเศษ

บริษัทสยามอิมพอร์ตจำกัดสินไช้

๔๒ จักก พระยาศรี

โทรศัพท์ ๒๖๙

บริษัท-บุรพาอชกชียเนน

และแอตเชิตีเด็น ท.จ.ก.

ด้วย บริษัท ใน เวียดนาม ได้รับ เครื่อง เชื่อม เนือ เหล็ก โดย กระ แด ไฟฟ้า

สำหรับ ใช้ ทำ การ รื้อถอน บ้าน ต่าง ๆ

บริษัท ก็เตรียมพร้อมสรรพที่จะรับทำการซ่อมหม้อน้ำ โดยได้
ตัดถาดมาข้างบนนี้ ทั้งจะปฏิบัติให้ถูกต้องตามประสงค์ขอ
พนักงานเซอร์เวเยอร์ (ผู้ยัด) และกรรมเจ้าท่าด้วย

ถ้าเมื่อต้องการไปรถโทรทัศน์เบอร์ ๘๘๘๘ แจนทเคิร์ฟองกด เขื่อจะได้
ไปตรวจต้องรอที่จะให้เรียน และจะได้กำหนดราคาให้ท่านด้วย

นี่คือ ใบจำหน่ายเสมอ, เร็น ดม อ็อกชิเจน แก๊ส แอ่ง เบริ เดน เดนน้ำ
รถ การ บอน นิก (สำหรับ ทาน้ำ เดน นิก) กับ มี เครื่อง ฮา โด่ และ ของ ไว
กาง ๆ สำหรับ เครื่อง เรือน ไฟ แก๊ส แอ่ง ไฟ พ้ำ เสมอ

บริษัท อี ซี โมโน เพนเย็นต์จัดการ

โรงงานตั้งอยู่ใน ครอบ กับ คัน บร

ริมฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยา

โทรศัพท์ ๐๓๗๗

ชีวิต เปน ของ หายาก

ท่านอยากได้รับความสุขควรต้องอ่าน

[illegible]

นายแพทย์ อาร เอน ราว

ถนน พังงา-ระยอง ๕๔๒

เฮม. เอ. มาจิราตาผู้จัดการ สาขาที่จำหน่ายยา ของอินเดีย

- นาง พงษ์ วัฒนาภรณ์ มาจาก กอ.นช. รวช. ย.า ไทย ย.าฝรั่ง กับเครื่องหอมต่าง ๆ
- ทนาย ชาญ กนก รองเมือง หัวใจ วัฒนาภรณ์ พล.ท.หลวง รวช. ย.าไทย ย.าฝรั่ง รับรักษาโรคต่าง ๆ
- นาย เต่ง คึกเกร วัฒนาภรณ์ รวช. ย.าไทย ย.าฝรั่ง รับรักษาโรคต่าง ๆ

โทรทัศน์ : ด้าย หมายเลข ๑๕๘, ๑๕๙, ๑๖๐

สยามวาณิช

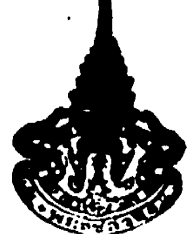
ขายเรียงตามลำดับตัวอักษร



โรงหนังพัฒนาการ

ค่าดู ๕๕ สตางค์
คืนวันพุธที่ ๓๐ ถึงศุกร์ที่ ๓๑

- ๑ หัวใจคนหนุ่ม (ฮาร์ตบี) ๒๒ ม้วน
- ๒ ถ้างาม (ฟ็อกซ์-วิลเลียม นานัม) ๗ ม้วน
- ๓ มาเยือนนี้คือฟตอน ๗ ๒๒ ม้วน
- ๔ วิญญาณเตือนออก (ราล์ฟ เรนดิง) โหม่งคอกค้ำ ๒๒ ม้วน
- ๕ นึกว่าเมีย (อิกนาทียาฟ-โครินทรีฟ) ๕ ม้วน



โรงหนังสองกอง

ค่าดู ๕๕ สตางค์
คืนวันพุธที่ ๓๐ ถึงศุกร์ที่ ๓๑

- ๑ เครื่องโทรเลข ๑ ม้วน
- ๒ นึกว่าเมีย (อิกนาทียาฟ-โครินทรีฟ) ๕ ม้วน
- ๓ หัวใจคนหนุ่ม (ฮาร์ตบี) ๒๒ ม้วน
- ๔ วิญญาณเตือนออก (ราล์ฟ เรนดิง) โหม่งคอกค้ำ ๒๒ ม้วน
- ๕ คู่สร้างของเจ้าหล่อน (ยูนิเวอร์แซล-เกรตดิออน คิน) ๕ ม้วน
- ๖ มาเยือนนี้คือฟตอน ๗ ๒๒ ม้วน

โรงหนังนาครเขมร

ค่าดู ๕๐ สตางค์
คืนวันพุธที่ ๓๐ ถึงพฤหัสบดีที่ ๓๑
เรีกเชิด ทอน ๙ ถึง ๑๖ ๙๑ ม้วนต่อ

โรงหนังสาร

ค่าดู ๕๐ สตางค์
คืนวันพุธที่ ๓๐ ถึงพฤหัสบดีที่ ๓๑

ฉายเรื่อง อินทราภัย แห่งกอง สตอแนม ๑๙ ม้วนจบ

โรงหนังสิงคโปร์

ค่าดู ๕๕ สตางค์
คืนวันพฤหัสบดีที่ ๓๑ คืนเดียว

เจ้าแห่งนครศักดิ์ ทอน ๑ ถึง ๗ ๑๙ ม้วน

โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๕๐ สตางค์
คืนวันพุธที่ ๓๐ ถึงพฤหัสบดีที่ ๓๑
เจ้าแห่งนครศักดิ์ ทอน ๙ ถึง ๑๙ ๒๐ ม้วน

ภาพยนตร์ พิศาล

ใหม่ ถอดคัม

รอง นริศ มูนี เวอร์ เซอ

ใหม่ เอียน

เรื่อง โรเบิร์ต คาร์โซ เป็น เรื่อง โค้งคัง เรื่อง พรหมฉายทั่วโลก มี ๑๘ ตอน ยาว ๓๐ ม้วนต่อ นายฮาร์ต บายเชอร์ เล่น ตัว โรบินสัน ครูโซ นายโนเบิร์ต โยมตัน เล่น ตัว กุ๊กไฟฟัด จะนำออกฉาย คือจากเรื่อง มาเลย์ ซันเดย์ ซึ่งจะจบลงในเร็ววัน เรียบร้อย

ค่าดู ๕๐ สตางค์ โรงหนังชะว

คืนวันพฤหัสบดีที่ ๓๑ ถึงศุกร์ที่ ๓๑

- ๑ การคุม ๑ ม้วน
- ๒ นึกว่าเมีย ๕ ม้วน
- ๓ โรดดีพาดม คิน ๑ ถึง ๕ ๑๐ ม้วน

ค่าดู ๕๐ สตางค์ โรงหนังบีบี

คืนวันพฤหัสบดีที่ ๓๑ ถึงศุกร์ที่ ๓๑

- ๑ หัวใจ ๑ ม้วน
- ๒ นางเงือก (อิกนาทียาฟ-วิลเลียม นานัม) ๗ ม้วน
- ๓ โรดดีพาดม คิน ๑ ถึง ๕ ๑๐ ม้วน

ค่าดู ๕๕ สตางค์ โรงหนังนางใต้

คืนวันพุธที่ ๓๐ ถึงพฤหัสบดีที่ ๓๑

- ๑ การคุม ๑ ม้วน
- ๒ นึกว่าเมีย (อิกนาทียาฟ-วิลเลียม นานัม) ๕ ม้วน
- ๓ ภัยแห่งทาส ทอน ๑-๗ ๕ ม้วน
- ๔ คอก ฟ็อกซ์ ๒ ม้วน
- ๕ เมียน้อย (เซเรอร์/เฮนรี วิลเลียม) ๕ ม้วน

โรงหนังพัฒนารมณ

ตั้งแต่ วันอังคารที่ ๒๒ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๕
เป็น ต้น ไป

จะฉายหนังแต่ละเวลาตามวันเท่า นั้น
โปรแกรมหนังที่ จะฉาย คือ :-

- มาฆ วัน อังคาร ฉาย โปรแกรมพิเศษ
- มาฆ วัน พุธ ,, วันอังคารของโรง ชะว
- มาฆ วัน พฤหัสบดี ,, อังคารของโรงหนังบีบี
- มาฆ วัน ศุกร์ ,, พุธ
- มาฆ วัน เสาร์ ,, วันศุกร์ ของ โรง
- มาฆ วันอาทิตย์ ,, วันเสาร์ ของโรง ชะว